

A2.43.2 Passieve zinnen

Oraciones pasivas



La forma pasiva pone el énfasis en el objeto, p. ej. 'De laptop wordt gebruikt', 'Het document is geschreven'.

1. Una oración pasiva a menudo no tiene sujeto.
2. Una oración pasiva siempre contiene una forma del verbo auxiliar 'worden' o 'zijn' y un participio pasado.
3. En una oración pasiva, la persona que realiza la acción se expresa con 'door', que normalmente se puede omitir.

Werkwoordstijd (<i>Tiempo verbal</i>)	Actief (<i>Activa</i>)	Passief (<i>Pasiva</i>)
onvoltooid tegenwoordige tijd (<i>presente</i>)	Jan start het videogesprek. (<i>Jan inicia la videollamada.</i>)	Het videogesprek wordt gestart (door Jan). (<i>La videollamada es iniciada (por Jan).</i>)
onvoltooid verleden tijd (<i>pretérito imperfecto</i>)	Hij gebruikte zijn computer nauwelijks. (<i>Él casi no usaba su ordenador.</i>)	Zijn computer werd nauwelijks gebruikt (door hem). (<i>Su ordenador fue casi no usado (por él).</i>)
voltooid tegenwoordige tijd (<i>pretérito perfecto</i>)	Anna heeft het videogesprek afgebroken. (<i>Anna ha interrumpido la videollamada.</i>)	Het videogesprek is afgebroken (door Anna). (<i>La videollamada ha sido interrumpida (por Anna).</i>)
voltooid verleden tijd (<i>pluscuamperfecto</i>)	Ik had het gesprek gestart. (<i>Yo había iniciado la conversación.</i>)	Het gesprek was gestart (door mij). (<i>La conversación había sido iniciada (por mí).</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. De laptop _____ vandaag op kantoor klaargezet. (*El portátil se prepara hoy en la oficina.*)
a. is b. was c. worden d. wordt
2. Gisteren _____ de verbinding tijdens het videogesprek steeds verbroken. (*Ayer la conexión se interrumpía constantemente durante la videollamada.*)
a. waren b. werd c. wordt d. is
3. Het platform _____ net bijgewerkt door de IT-afdeling. (*La plataforma acaba de ser actualizada por el departamento de TI.*)
a. werd b. wordt c. is d. heeft
4. Het document _____ al opgeslagen voordat je je afmeldde. (*El documento ya se había guardado antes de que cerraras sesión.*)
a. wordt b. werd c. is d. was

1. wordt 2. werd 3. is 4. was



2. Reescribe las frases (QR: IA+)

1. De medewerker start het videogesprek.

(La videollamada es iniciada (por el empleado).)

2. De ict-helpdesk controleerde de laptop gisteren.

(El portátil fue revisado ayer (por el servicio de ayuda de TIC).)

3. Mijn collega heeft het document vandaag verstuurd.

(El documento ha sido enviado hoy (por mi colega).)

4. Wij hadden het formulier al ingevuld.

(El formulario ya había sido rellenado (por nosotros).)

1. Het videogesprek wordt gestart (door de medewerker). **2.** De laptop werd gisteren gecontroleerd (door de ICT-helpdesk). **3.** Het document is vandaag verstuurd (door mijn collega). **4.** Het formulier was al ingevuld (door ons).